C/2025/994

11.2.2025

Seznam přístavů v členských státech EU, v nichž jsou povoleny vykládka a překládka produktů rybolovu a zpřístupněny přístavní služby rybářským plavidlům třetích zemí v souladu s čl. 5 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008; seznam přístavů v Severním Irsku, v nichž jsou povoleny vykládka a překládka produktů rybolovu a zpřístupněny přístavní služby rybářským plavidlům třetích zemí v souladu s Protokolem o Irsku/Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

(C/2025/994)

Zveřejnění tohoto seznamu je v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ([1]).

Členský stát	Určené přístavy
Belgie	Oostende Zeebrugge
Bulharsko	Бургас (Burgas) Варна (Varna)
Dánsko	Aalborg Aarhus Esbjerg Fredericia Frederikshavn ([1]), ([13]), ([14]) Hanstholm Hirtshals Hvide Sande ([1]), ([13]), ([14]) København Skagen Strandby ([1]), ([13]), ([14]) Thyborøn ([1]), ([13]), ([14])
Německo	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (překládky nepovoleny) Sassnitz/Mukran (překládky nepovoleny)
Estonsko	V současné době žádný
Irsko	Bunagee ([1]), ([7]), ([12]) (překládky nepovoleny) Burtonport ([1]), ([7]), ([8]) (překládky nepovoleny) Castletown Berehaven ([1]), ([17]) Dunmore East ([1]), ([7]), ([9]) (překládky nepovoleny) Glengad ([1]), ([7]), ([12]) (překládky nepovoleny) Greencastle ([1]), ([7]), ([12]) (překládky nepovoleny) Howth ([1]), ([7]), ([9]) (překládky nepovoleny) Killybegs ([1]), ([17]) Malin Head ([1]), ([7]), ([12]) (překládky nepovoleny) Moville ([1]), ([7]), ([10]) (překládky nepovoleny) Quigley's Point ([1]), ([7]), ([11]) (překládky nepovoleny) Rathmullan ([1]), ([7]), ([8]) (překládky nepovoleny) Rossaveal ([1]), ([7]), ([9]) (překládky nepovoleny)
Řecko	Πειραιάς (Pireus) Θεσσαλονίκη (Soluň)
Španělsko	A Coruña A Pobra do Caramiñal

([1]) Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1.

Členský stát	Určené přístavy
	Alacant/Alicante Algeciras Almería Arrecife ([1]) ([16]) Barbate ([1]) ([15]) Barcelona Bilbao Burela ([1]) ([13]) Cádiz Cartagena Castelló de la Plana (El Grao) Celeiro ([1]) ([13]) Ceuta ([1]) ([16]) Gijón (El Musel) Huelva Las Palmas de Gran Canaria (Puerto de la Luz) Málaga Marín Palma de Mallorca ([1]) ([16]) Pasaia ([1]) ([13]) Puerto del Rosario ([1]) ([16]) Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona València Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa
Francie	Metropolitní území: Boulogne Le Havre Cherbourg en Cotentin Barneville-Carteret Granville Saint-Malo Roscoff Brest Douarnenez Concarneau Lorient Nantes - Saint-Nazaire La Rochelle Port la Nouvelle Sète Marseille Port Zámořské území: Le Port (Réunion) Fort de France (Martinik) Port de Jarry (Guadeloupe) Port du Larivot (Francouzská Guyana)
Chorvatsko	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
Itálie	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino ([1]) Genova Gioia Tauro

Členský stát	Určené přístavy
	La Spezia Livorno Napoli Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Trieste Venezia
Kypr	Λεμεσός (Lemesos)
Lotyšsko	Rīga Ventspils
Litva	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf) Marsaxlokk Port (MT DIS Malta Freeport Distripark, MT MAR Marsaxlokk) DIS Malta Freeport Distripark, (Medserv Quay)
Nizozemsko	Vlissingen Scheveningen ([1]) Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder ([1]) Velsen ([5]) Amsterdam ([5]) Rotterdam ([5]) Stellendam ([6]) Den Oever ([6]) Oudeschild ([6]) Urk ([6]) Lauwersoog ([6]) Yerseke ([6])
Polsko	Gdańsk Gdynia Szczecin Świnoujście ([1])
Portugalsko	Aveiro [PT AVE 1] ([1]) Caniçal [PT CNL 1] Horta [PT HOR 1] ([1]) Lisboa [PT LIS 1] Peniche [PT PEN 1] ([1]) Ponta Delgada [PT PDL 1] Porto [PT OPO 1] Setúbal [PT SET 1] ([1]) Sines [PT SIE 1] Viana do Castelo [PT VDC 1] ([1])
Rumunsko	Constanța
Slovinsko	V současné době žádný
Finsko	Helsinki (překládky nepovoleny) ([18])

Členský stát	Určené přístavy
Švédsko	Ellös [1], [2], [4] (překládky nepovoleny) Göteborg [2], [3] Karlskrona Handelshamnen [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Kungshamn [1], [2], [4] (překládky nepovoleny) Lysekil [1], [2], [4] (překládkay nepovoleny) Nogersund [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Rönnäng [1], [2], [4] (překládky nepovoleny) Simrishamn [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Slite [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Smögen [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Strömstad [1], [2], [4] (překládky nepovoleny) Trelleborg [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny) Träslövsläge [1], [2], [4] (překládky nepovoleny) Västervik [1], [2], [3], [4] (překládky nepovoleny)

[1] Není stanovištěm hraniční kontroly EU.
[2] Povoleny jsou vykládky všech produktů rybolovu z plavidel plujících pod vlajkou Norska, Islandu, Andorry a Faerských ostrovů.
[3] Nejsou povoleny vykládky nad 10 tun sledě obecného uloveného v oblastech mimo Baltské moře, makrely obecné a kranase (rodu Trachurus).
[4] Vykládky zmrazených ryb jsou povoleny pouze z plavidel plujících pod vlajkou Norska, Islandu, Andorry a Faerských ostrovů, pokud platí (1) (není stanovištěm hraniční kontroly EU).
[5] Vykládky jsou povoleny pouze z rybářských plavidel nad 59 m nebo s minimální prostorností 1 200 BT.
[6] Pouze pro rybářská plavidla ze Spojeného království pro účely údržby a po schválení NVWA. Fyzické kontroly nákladového prostoru se musí uskutečnit v kterýkoli den od pondělí do pátku mezi 8:00 a 17:00 v přístavu, pro který neplatí [5] ani [6].
[7] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel Severního Irska registrovaných ve Spojeném království.
[8] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel < 18 m LOA a pouze v případě čerstvých druhů, na které se nevztahuje TAC, od pondělí do pátku mezi 14:00 a 20:00.
[9] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel < 26 m LOA a pouze v případě všech demerzálních druhů (čerstvých a zmrazených) od pondělí do pátku mezi 10:00 a 22:00.
[10] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel < 18 m LOA a pouze v případě živých mlžů vyňatých z nařízení EU o rybolovu NNN, a to v únoru, březnu, říjnu, listopadu a prosinci v úterý a ve středu mezi 14:00 a 20:00.
[11] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel < 18 m LOA a pouze v případě živých mlžů vyňatých z nařízení EU o rybolovu NNN, a to od pondělí do pátku mezi 10:00 a 20:00. a v sobotu od 9:00 do 17:00.
[12] Vykládky jsou povoleny pouze z plavidel < 18 m LOA a pouze v případě čerstvých druhů, na které se nevztahuje TAC, od pondělí do pátku mezi 10:00 a 20:00 a v sobotu mezi 9:00 a 17:00.
[13] Vykládka a překládka čerstvých produktů rybolovu a přístavní služby jsou povoleny.
[14] Vykládka a překládka zmrazených produktů rybolovu jsou povoleny pouze z plavidel plujících pod vlajkou Faerských ostrovů, Islandu a Norska.
[15] Povolen je pouze přístup k přístavním službám a vykládka ryb.
[16] Povolen je pouze přístup k přístavním službám.
[17] Všechny prezentace přijatelné na nehraničních kontrolních stanovištích. Zmrazené ryby však mohou být vykládány pouze rybářskými plavidly registrovanými v Severním Irsku, Norsku, na Islandu nebo na Faerských ostrovech.
[18] Vykládky jsou povoleny pouze mezi 8:00 a 18:00. Překládky nejsou povoleny.

Protokol o Irsku/Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii	Určené přístavy
Severní Irsko	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast